

Дистанционен дисплей и модул за дистанционен дисплей

Инструкции за продукта

МоделSight 7"
Sight 15"
Sight module**Номер на част**6158132530
6158132540
6158132550

Изтеглете най-новата версия на този документ от www.desouttertools.com/info/6159927940

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Прочетете всички предупреждения за безопасност и инструкции.

Неспазването на предупрежденията и инструкциите за безопасност може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозни наранявания.

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдеща справка

Съдържание

Информация за продукта	3
Обща информация	3
Гаранция	3
Уебсайт	3
Информация за резервни части.....	3
Размери.....	3
CAD файлове.....	5
Общ преглед	5
Описание на продукта.....	5
Технически данни	5
Описание на връзките.....	6
Инсталиране	10
Инструкции за монтаж.....	10
Инсталиране на стойката	10
Свързване към електрозахранването на SIGHT и към CONNECT	11
Свързване към захранващия инжектор PoE+ 30 W и към CONNECT	11
Свързване към захранващ инжектор PoE+ 13 W / CONNECT / външен екран	12
Монтиране на WI-FI антените	13
Работа	15
Инструкции за работа.....	19
Как да търсите определена страница	19
Как да приплъзвате страниците.....	20
Как да изберете друг Pset или монтажен процес	21
Service	23
Инструкции за техническо обслужване	23
Почистване	23
Програма за техническо обслужване	23
Прочетете преди техническото обслужване	23
Как да съхранявате логове върху USB ключ.....	23
Възстановяване на фабричните настройки	23
Обновяване на програмното базово осигуряване	24

Информация за продукта

Обща информация

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Риск от повреда на имущество или сериозно нараняване

Уверете се, че сте прочели, разбирате и спазвате всички инструкции, преди да работите с инструмента. Неспазването на всички инструкции може да доведе до токов удар, пожар, материални щети и/или сериозни наранявания.

- ▶ Прочетете цялата "Информация за безопасност", доставена с различните части на системата.
- ▶ Прочетете всички "Инструкции за инсталация, работа и поддръжка" на различните части на системата.
- ▶ Прочетете всички местни нормативно приети разпоредби за безопасност по отношение на системата и нейните части.
- ▶ Запазете цялата "Информация за безопасност" и всички инструкции за бъдещи справки.

Гаранция

- Гаранцията на продукта ще изтече 12 месеца след първоначалното пускане в експлоатация и най-късно 13 месеца след доставката.
- Гаранцията не включва нормалното износване на части.
 - Нормално износване се нарича всякакъв вид износване, което изисква подмяна на част или други корекции/ремонт по време на стандартната поддръжка на инструментите за дадения период (изразен във време, експлоатационни часове или по друг начин).
- Гаранцията на продукта зависи от правилното използване, поддържане и ремонт на инструмента и неговите съставни части.
- В случай на повреда на части по време на гаранционния период, получена в резултат на неподходяща поддръжка или поддръжка, извършена от лица, които не са част от Desoutter или сертифицирани сервизни партньори, щетите няма да бъдат покрити от гаранцията.
- За да се избегнат повреди или унищожаване на части на инструмента, той трябва да бъде обслужван в съответствие с препоръчителните графици за поддръжка и при спазване на правилните инструкции.
- Гаранционните ремонти се извършват само в сервизи на Desoutter или от сертифицирани сервизни партньори.

Desoutter предлага удължена гаранция и съвременна превантивна поддръжка посредством договори с Tool Care. За допълнителна информация се свържете с Вашия местен сервизен представител.

За електромотори:

- Гаранцията важи само, когато електромоторът не е бил отварян.

Уебсайт

Информация относно нашите продукти, аксесоари, резервни части и публикации можете да намерите на уеб-страницата на Desoutter.

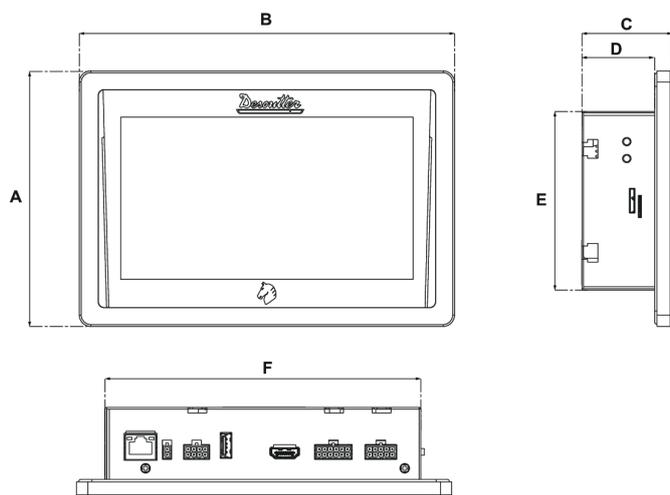
Моля, посетете: www.desouttertools.com.

Информация за резервни части

Схематични чертежи и списък с резервните части са на разположение на Линка за Услуги www.desouttertools.com.

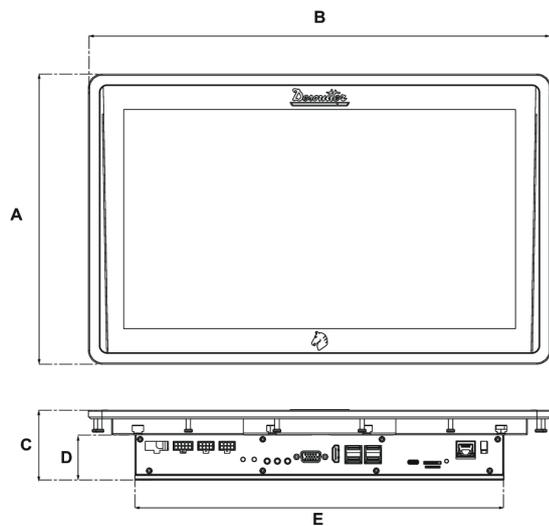
Размери

Sight 7.1"



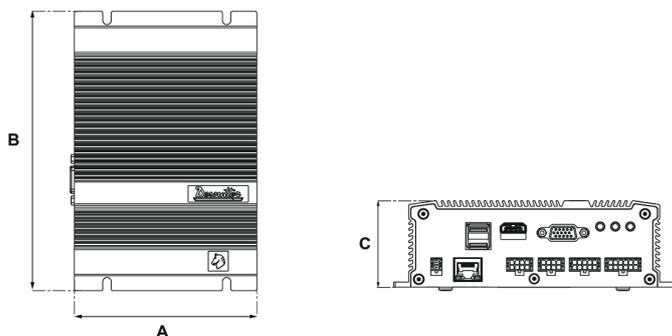
	mm	ИНЧ
A	136	5,35
B	199	7,83
C	48	1,89
D	38	1,50
E	95	3,74
F	166	6,53

Sight 15.6"



	mm	ИНЧ
A	257	10,12
B	407	16,02
C	62	2,44
D	40	1,57
E	325	12,79

Sight module



	mm	инч
A	109	4,29
B	168	6,61
C	52	2,05

CAD файлове

За информация относно размерите на продукта вижте архива с чертежите, съдържащи размери:

<http://resource-center.desouttertools>

Общ преглед

Описание на продукта

Sight 7.1" и **Sight 15.6"** са дистанционни екрани, предназначени да показват затавящите резултати от CONNECT в реално време.

Те могат да се използват също за дистанционен достъп до менюта на CONNECT за извършване на онлайн корекции.

Sight module е модул за дистанционен екран между CONNECT и външен дистанционен екран (HDMI, 1080p).

Технически данни

Електрическо захранване

Sight 7.1", Sight 15.6" и Sight модулът могат да се захранват или от SIGHT електрозахранването на Desoutter, или от захранващия инжектор на Desoutter PoE+ 30 W.

Sight 7.1" и Sight модулът могат също да се захранват от захранващ инжектор PoE+ 13 W (IEEE802.3af).

Консумация на ел. енергия

Модел	A
Sight 7.1"	3
Sight 15.6"	3
Sight module	3

Тегло

Модел	Тегло (kg)	Тегло (lb) (паунд)
Sight 7.1"	0,98	2,16
Sight 15.6"	4,1	9,04
Sight module	0,72	1,59

Условия за съхранение и употреба

Температура на съхранение	0 до +50 °C (32 до +122 F)
Работна температура	0 до +50 °C (32 до +122 F)

Влажност на съхранение	90 % относителна влажност (некондензираща)
Влажност по време на работа	90 % относителна влажност (некондензираща)
Надморска височина до	2000 m (6562 feet (фута))
Може да се използва в замърсена среда 2. степен	
IP54	

Незадължителни принадлежности

Електрозахранване SIGHT	6158132620
-------------------------	------------

Захранващ инжектор PoE+ 30 W (IEEE 802.3at)	6158132630
---	------------

Използвайте следните захранващи кабели за електрозахранване (230 V AC) на гореспоменатите принадлежности.

Зона	Дължина	Номер на част
Европа	2,5 m	6159172010
	8,2 ft	
САЩ	2,5 m	6159172030
	8,2 ft	
Обединено кралство	2,5 m	6159172020
	8,2 ft	
Китай	2,5 m	6159172060
	8,2 ft	

Стойка 37*75 VESA за Sight 7.1"	6158132880
---------------------------------	------------

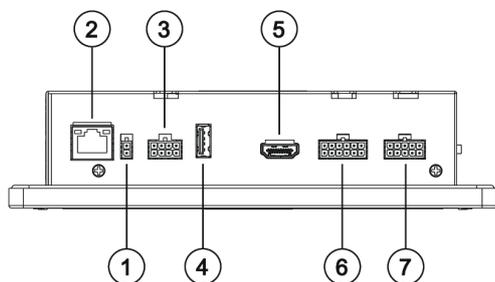
Стойка 100*100 VESA за Sight 15.6"	6158132580
------------------------------------	------------

Комплект антена за Sight 7.1"	6158133870
-------------------------------	------------

Комплект антена за Sight 15.6" и Sight Module	6158133860
---	------------

Описание на връзките**Sight 7.1"**

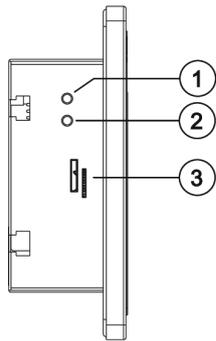
Долен панел



- | | |
|---|--|
| 1 | Връзка за входа на постоянния ток |
| 2 | Ethernet (LAN1) |
| 3 | GPIO - не се използва |
| 4 | USB порт |
| 5 | HDMI връзка - не се използва |
| 6 | CANBus - не се използва |

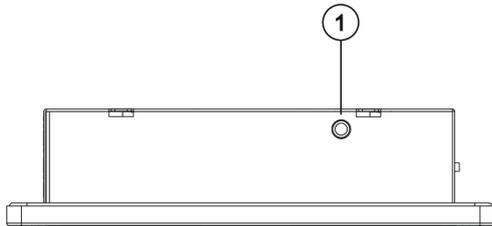
7 RS232 - не се използва

Ляв панел



- | | |
|---|---|
| 1 | Бутон за нулиране |
| 2 | S1 бутон - не се използва |
| 3 | Вход за Micro-SD карта - не се използва |

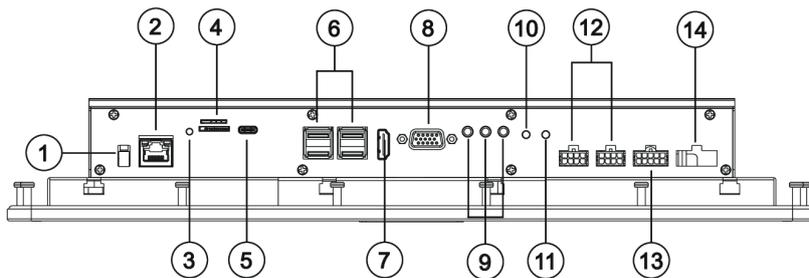
Горен панел



- | | |
|---|------------------|
| 1 | Връзка за антена |
|---|------------------|

Sight 15.6"

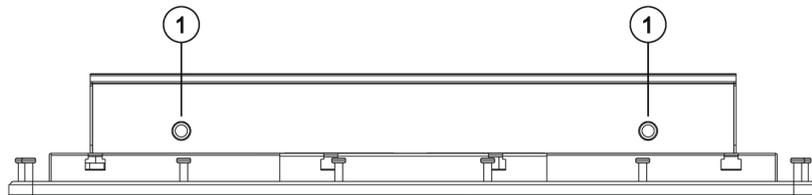
Долен панел



- | | |
|---|---|
| 1 | Връзка за входа на постоянния ток |
| 2 | Ethernet (LAN1) |
| 3 | Micro-SD светодиод - не се използва |
| 4 | Вход за Micro-SD карта - не се използва |
| 5 | Mini USB - не се използва |
| 6 | 4 бр. USB портове |
| 7 | HDMI връзка - не се използва |
| 8 | VGA връзка - не се използва |
| 9 | Линеен изход - не се използва
Линеен вход - не се използва
Включване на микрофон - не се използва |

10	S1 бутон - не се използва
11	Бутон за нулиране
12	GPIO - не се използва
13	RS232 - не се използва
14	CANBus - не се използва

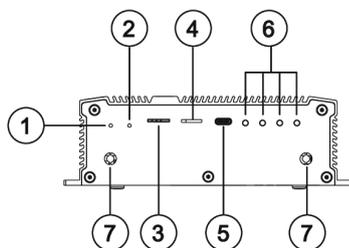
Горен панел



1	Връзка за антена
---	------------------

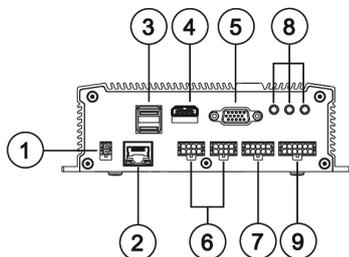
Sight модул

Десен панел



1	Бутон за нулиране
2	S1 бутон - не се използва
3	Вход за Micro-SIM карта - не се използва
4	Вход за Micro-SD карта - не се използва
5	USB порт
6	4 бр. светодиоди - не се използва
7	Връзка за антена

Ляв панел



1	Връзка за входа на постоянния ток
2	Ethernet (LAN1)
3	2 бр. USB портове
4	HDMI връзка
5	VGA връзка - не се използва
6	2 бр. GPIO - не се използва CANBus - не се използва

- 7 RS232 - не се използва
 - 8 Линеен изход - не се използва
Линеен вход - не се използва
Включване на микрофон - не се използва
 - 9 CANBus - не се използва
-

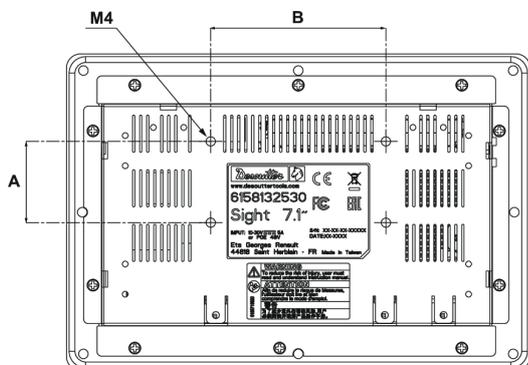
Инсталиране

Инструкции за монтаж

Инсталиране на стойката

Sight 7.1"

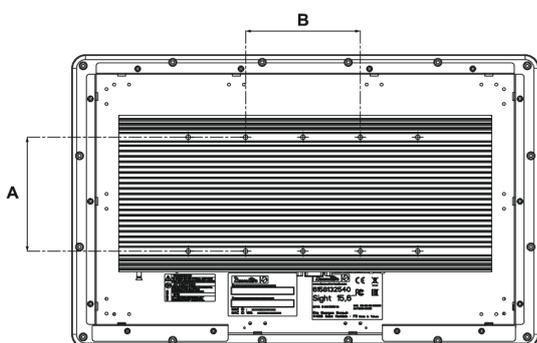
Използвайте предложената стойка като незадължителна принадлежност.



	mm	ИНЧ
A	35	1,38
B	75	2,95

Sight 15.6"

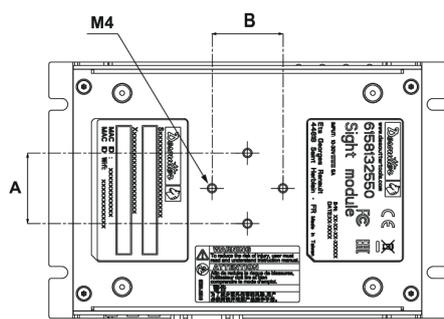
Използвайте предложената стойка като незадължителна принадлежност.



	mm	ИНЧ
A	100	3,94
B	100	3,94

Sight module

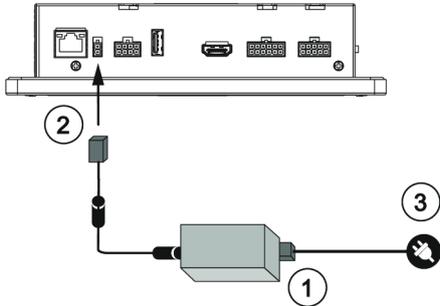
Използвайте скоба за DIN шина (не е включена в доставката).



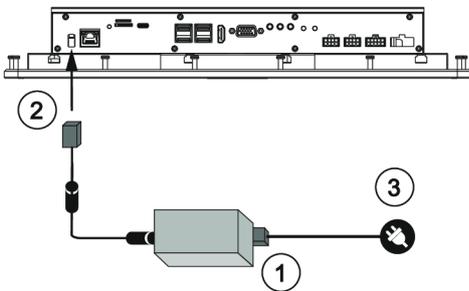
	mm	инч
A	30	1,18
B	30	1,18

Свързване към електрозахранването на SIGHT и към CONNECT

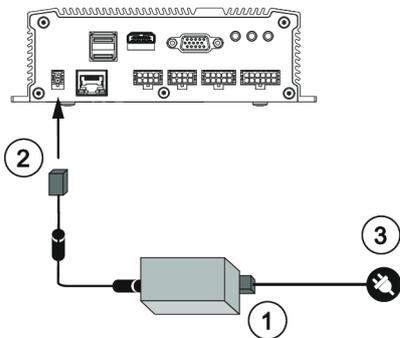
Sight 7"



Sight 15.6"



Sight module



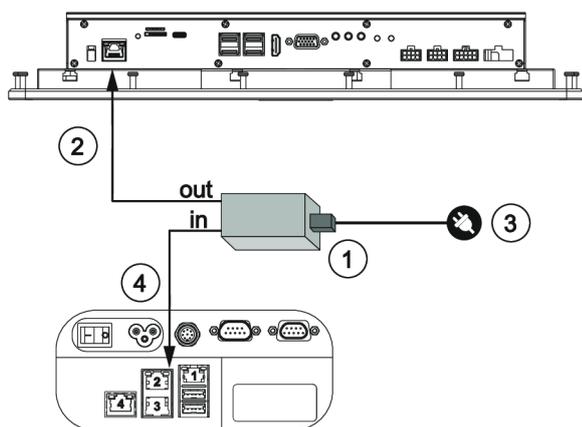
1. Включете захранващия кабел към електрозахранването на SIGHT.
2. Включете свързващия кабел към **входа за постоянен ток** на Sight.
3. Включете захранващия кабел в електрическата мрежа.

i За комуникация с CONNECT използвайте WI-FI мрежата или включете Ethernet кабел в Ethernet (LAN1) порта на Sight и в който да е наличен Ethernet порт на CONNECT.

Свързване към захранващия инжектор PoE+ 30 W и към CONNECT

i Важи за всички модели на Sight.

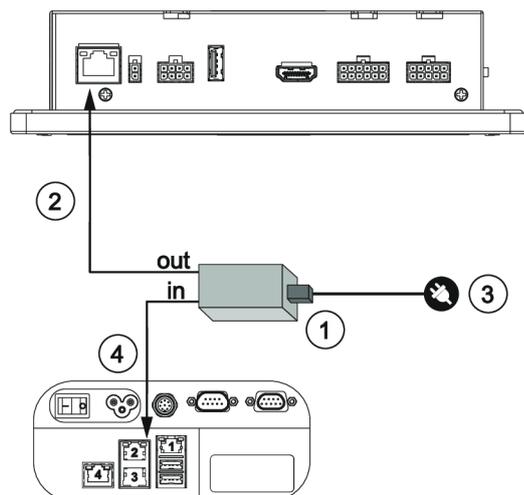
Например: Sight 15.6"



1. Включете захранващия кабел към захранващия инжектор.
2. Включете Ethernet кабел от изход **OUT** към Ethernet (LAN1) порта на Sight.
3. Включете захранващия кабел в електрическата мрежа.
4. Включете Ethernet кабел от вход **IN** към който и да е наличен Ethernet порт на CONNECT.

СЪОБЩЕНИЕ Не използвайте електрозахранване с постоянно напрежение, ако устройството вече е захранено с PoE захранващ адаптор.

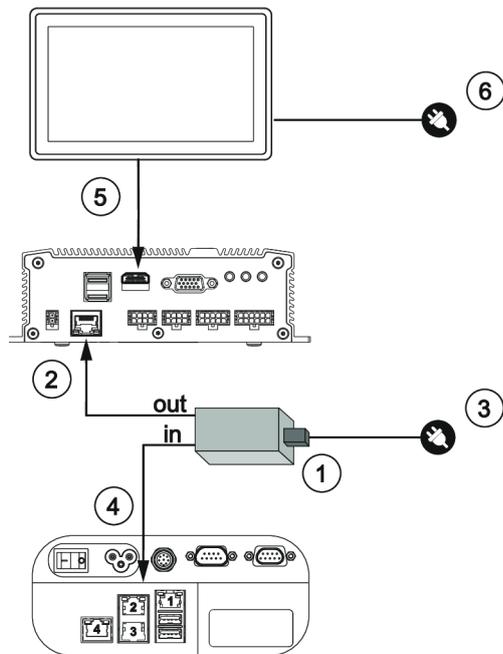
Свързване към захранващ инжектор PoE+ 13 W / CONNECT / външен екран Sight 7"



1. Включете захранващия кабел към захранващия инжектор.
2. Включете Ethernet кабел от изход **OUT** към Ethernet (LAN1) порта на Sight.
3. Включете захранващия кабел в електрическата мрежа.
4. Включете Ethernet кабел от вход **IN** към който и да е наличен Ethernet порт на CONNECT.

СЪОБЩЕНИЕ Не използвайте електрозахранване с постоянно напрежение, ако устройството вече е захранено с PoE захранващ адаптор.

Sight module



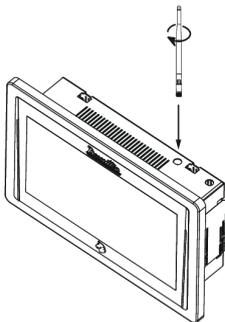
1. Включете захранващия кабел към захранващия инжектор.
2. Включете Ethernet кабел от изход **OUT** към Ethernet (LAN1) порта на Sight.
3. Включете захранващия кабел в електрическата мрежа.
4. Включете Ethernet кабел от вход **IN** към който и да е наличен Ethernet порт на CONNECT.
5. Включете екрана към HDMI порта.
6. Включете екрана в електрическата мрежа.

СЪОБЩЕНИЕ Не използвайте електрозахранване с постоянно напрежение, ако устройството вече е захранено с PoE захранващ адаптор.

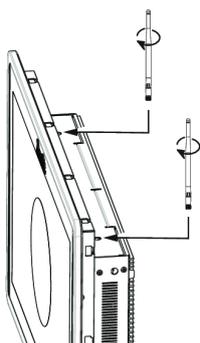
Монтиране на WI-FI антените

i Винаги отстранявайте антените, преди да преместите продукта.

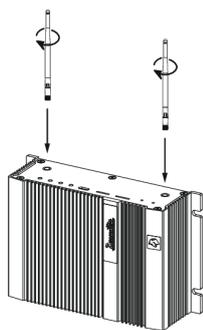
Sight 7.1"



Sight 15.6"



Sight module



Работа

Първоначални настройки

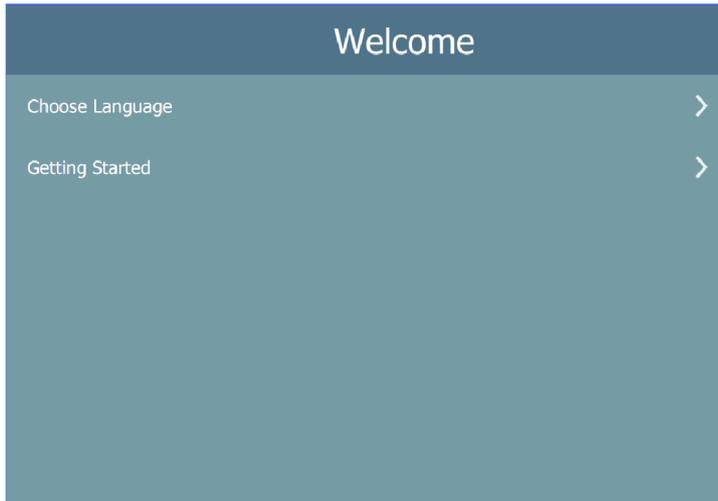
Включване



Необходимо е CONNECT да е включен и да работи.

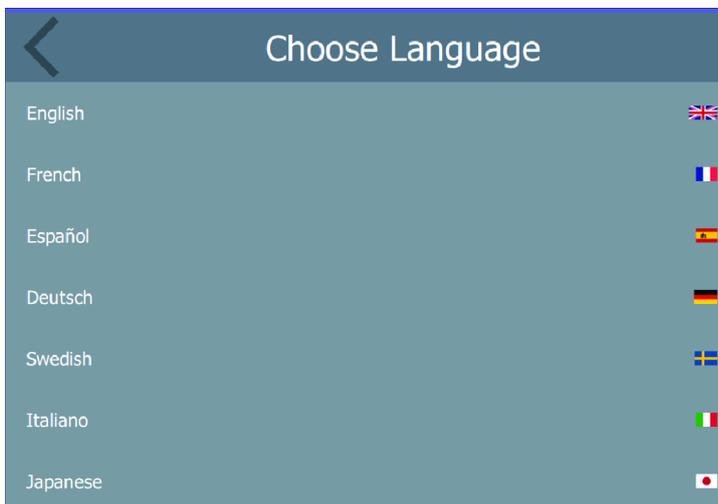
Няма превключвател ON/OFF.

Софтуерът стартира с включването на системата в позиция ON.



Как да изберете език

Кликнете върху **Избиране на език**.



Следните езици са налични:

- Английски
- Френски
- Испански
- Немски
- Шведски
- Италиански
- Японски

- Китайски
- Руски
- Португалски (Португалия)
- Нидерландски
- Португалски (Бразилия)
- Корейски
- Фарси
- Чешки
- Турски

Прегледайте списъка и изберете желания език. Промените влизат в сила автоматично.

Как да свържете SIGHT към WI-FI мрежа

Кликнете върху **Как да започнем > Безжични мрежи**.

i Ще се покаже списък с налични WI-FI мрежи.



Изберете WI-FI мрежа от списъка.

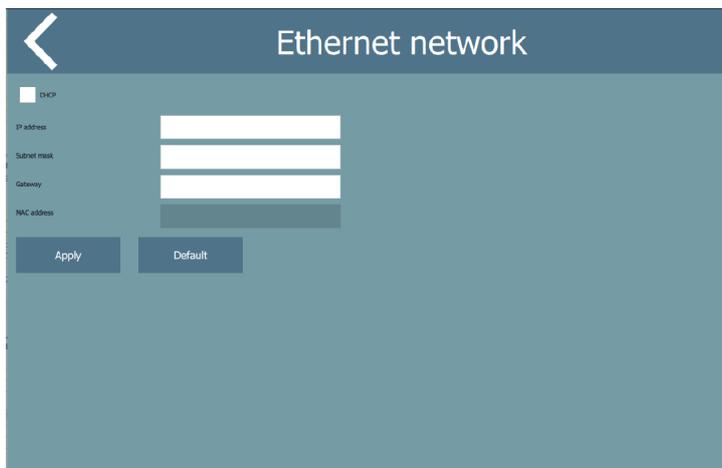
Въведете ключа за защита (парола) на мрежовата конфигурация, към която искате да се свържете.

След това трябва да въведете в Sight IP адрес, подмрежова маска и др...

Вижте глава *Как да свържете SIGHT към Ethernet мрежа [страница 16]* в настоящето ръководство.

Как да свържете SIGHT към Ethernet мрежа

Кликнете върху **Как да започнем > Ethernet**.



Ако искате да настроите Sight в **Статичен** режим, кликнете върху **По подразбиране**, за да попълните стойностите по подразбиране.

Въведете правилните стойности на IP адреса, подмрежовата маска и шлюза.

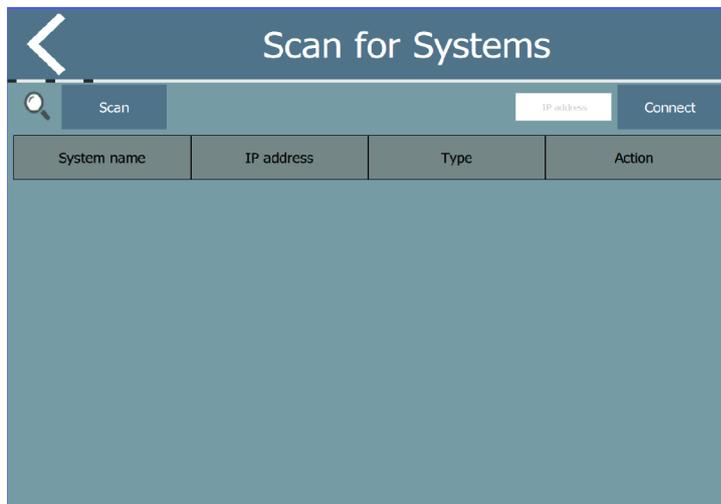
MAC адресът автоматично ще се покаже.

Кликнете върху **Приложи**.

Ако искате да настроите Sight в **DHCP** режим, поставете отметка горе вляво. Кликнете върху **Приложи**.

Как да свържете SIGHT към система

i Първо се уверете, че сте свързали SIGHT към WI-FI или Ethernet мрежа.

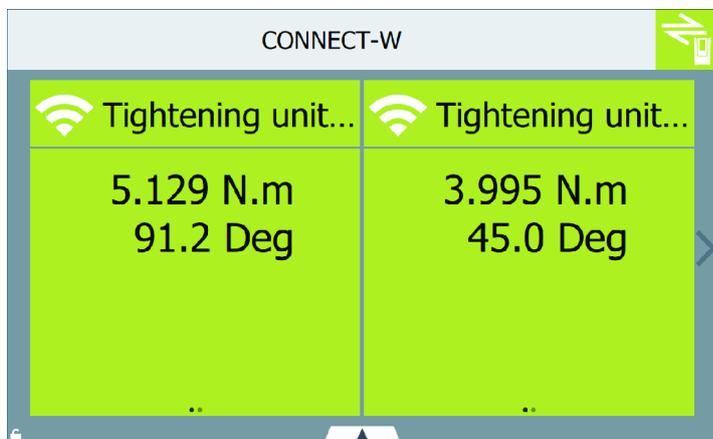


Кликнете върху **Сканиране**, за да видите списъка с наличните системи. Или въведете IP адреса на системата и кликнете върху бутон "Свързване". Изберете системата.



Отидете в колона **Действие** и кликнете върху този символ.

На следващия екран кликнете върху **Автоконфигурация**.



Зелената икона горе вдясно показва, че комуникацията със системата е установена.

Наименованието на системата се показва най-горе.

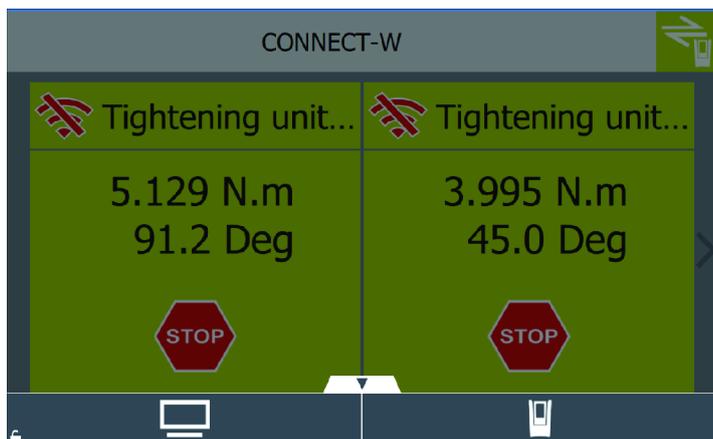
В гореспоменатия пример наименованието на системата е CONNECT-W. Показаната страница показва 2 плочки.

Как да осъществите достъп до контролния център

Отидете на главния екран.



Кликнете върху този бутон, за да отворите контролния център.



Кликнете върху тази икона за достъп до конфигурацията на Sight.



Кликнете върху тази икона за достъп до конфигурацията на CONNECT.

Как да смените езика

Отворете контролния център.

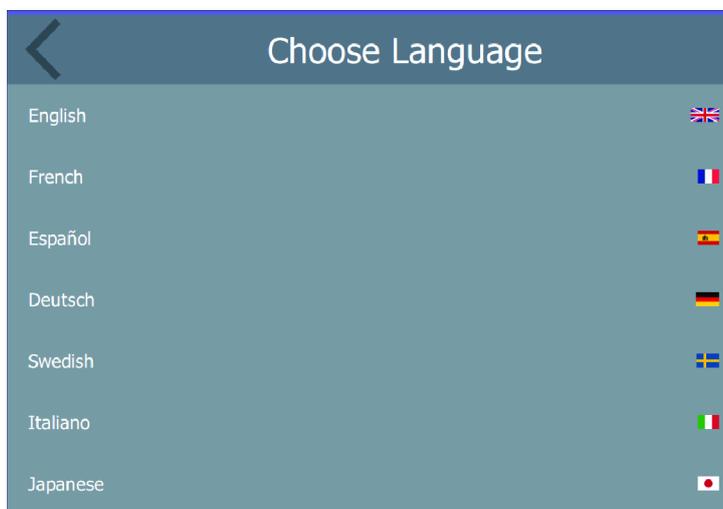


Кликнете върху тази икона за достъп до конфигурацията на Sight.



Кликнете върху тази икона.

Кликнете върху **Система > Потребителски интерфейс > Език**.



Изберете желанния език. Промените влизат в сила автоматично.



Кликнете върху тази икона горе вляво за преглед.

Как да промените мрежовата конфигурация

Отворете контролния център.

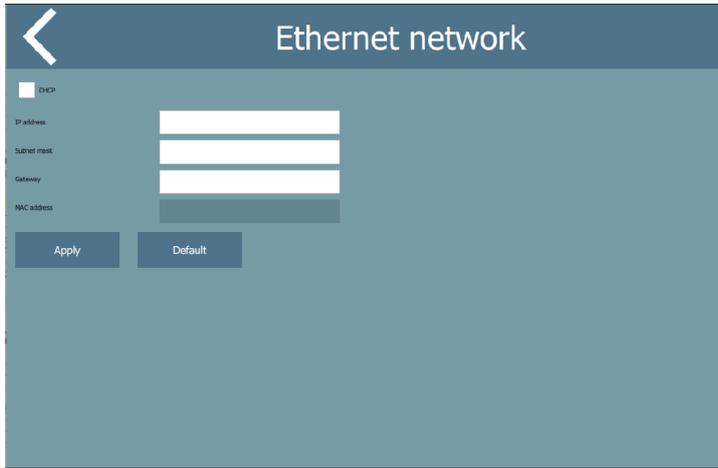


Кликнете върху тази икона за достъп до конфигурацията на Sight.



Кликнете върху тази икона.

Кликнете върху **Система > Периферни устройства > Мрежи > Ethernet**.



Извършете модификациите.
Кликнете върху **Приложи**.

Кликнете върху тази икона горе вляво за изход.

Как да контролирате CONNECT дистанционно

Отворете контролния център.



Кликнете върху тази икона за достъп до конфигурацията на CONNECT.



Резултати



Конфигурация



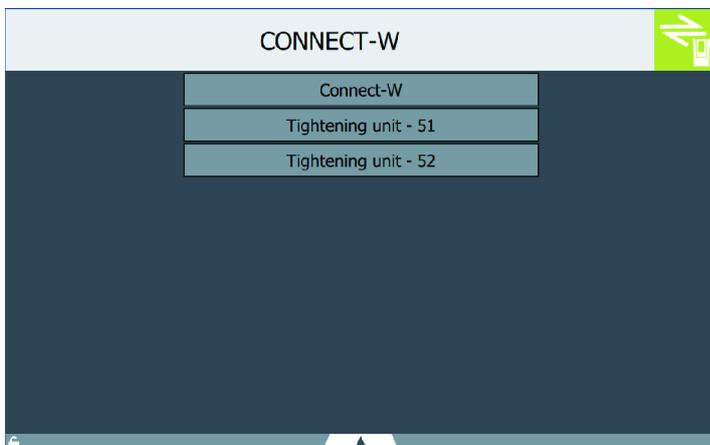
Техническо обслужване

Променете настройките по начина, по който го правите при CONNECT.

Инструкции за работа

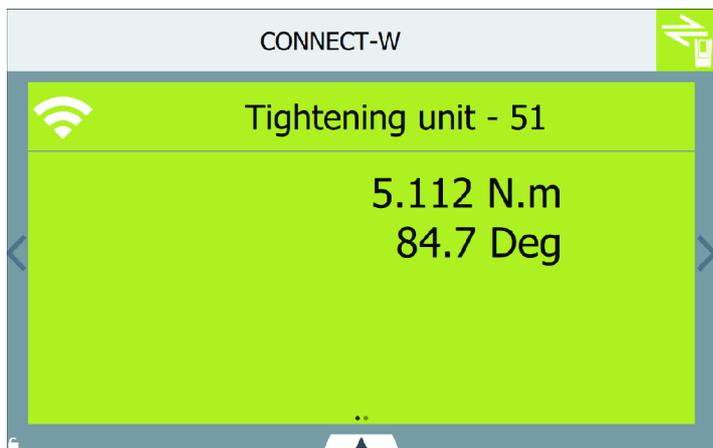
Как да търсите определена страница

Кликнете върху наименованието на системата най-горе.
Например: CONNECT-W



Прегледайте списъка и кликнете върху една страница, за да я отворите.

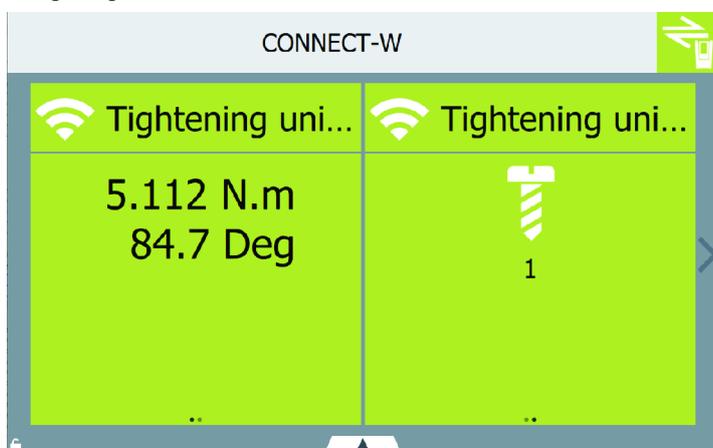
Например:



Как да приплъзвате страниците

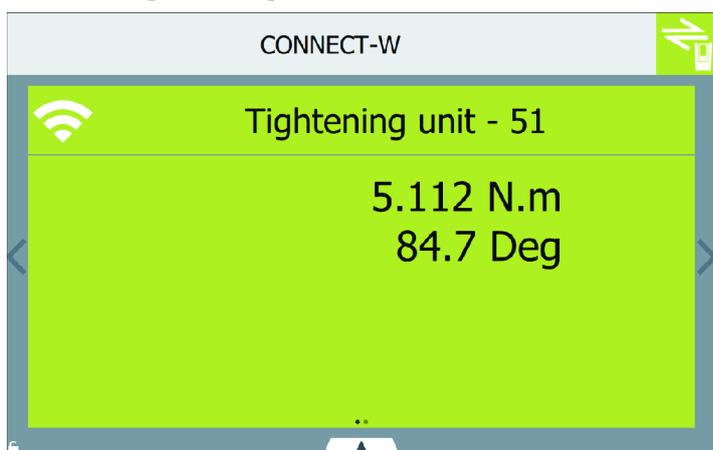
Отворете една страница.

Например:



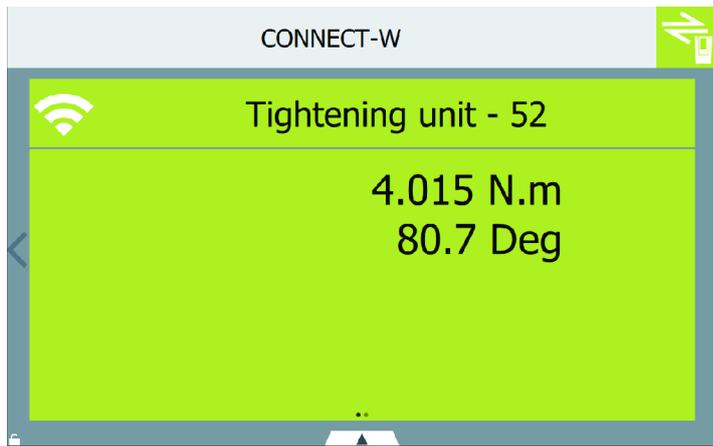
Плъзнете тази стрелка на екрана вдясно, за да се покаже следващата страница.

Показва се средната страница.



Плъзнете тази стрелка на екрана вдясно, за да се покаже следващата страница.

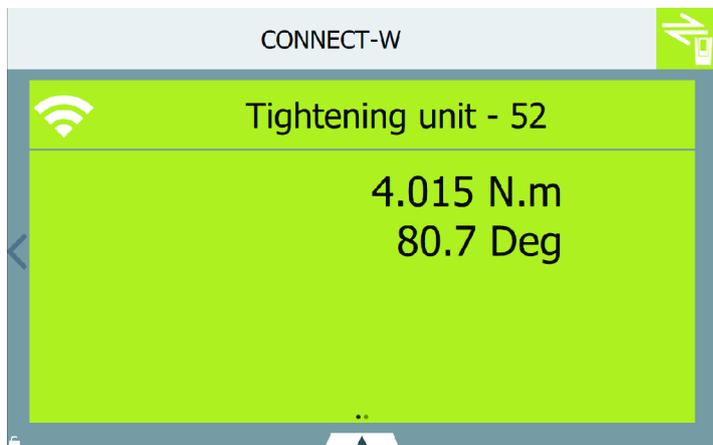
Показва се последната страница.



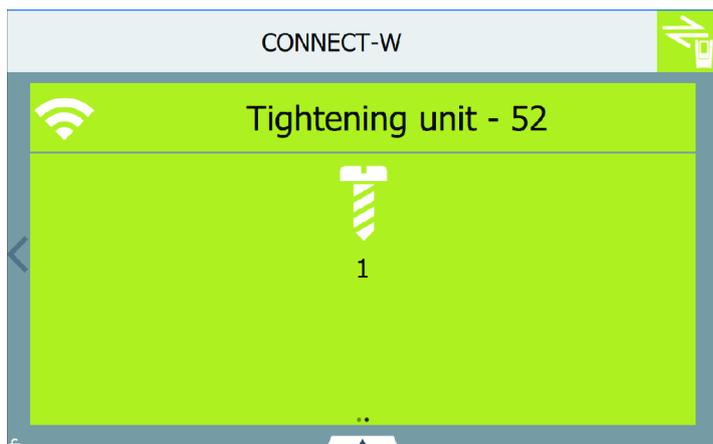
Плъзнете тази стрелка на екрана вляво, за да се покаже предишната страница.

Как да изберете друг Pset или монтажен процес

Отидете на съответната страница.



Плъзнете **тялото** на плочката, за да се покаже Pset.



Потупайте иконата на Pset.



Прегледайте списъка, изберете нов Pset за работа и кликнете върху "Валидиране".

ⓘ Направете същото, за да промените монтажния процес.

Service

Инструкции за техническо обслужване

Почистване

Ако е необходимо, почиствайте външните панели със суха кърпа.

Програма за техническо обслужване

Моля, консултирайте се с нас относно **Tool Care** програмата, която предлага производствена помощ и решения за поддръжка.

Прочетете преди техническото обслужване

Техническото обслужване трябва да се извършва **само от квалифициран персонал**.

Следвайте стандартната инженерна практика и се консултирайте с чертежите в разгънат вид при разглобяване и сглобяване на различните части на системата.

Как да съхранявате логове върху USB ключ



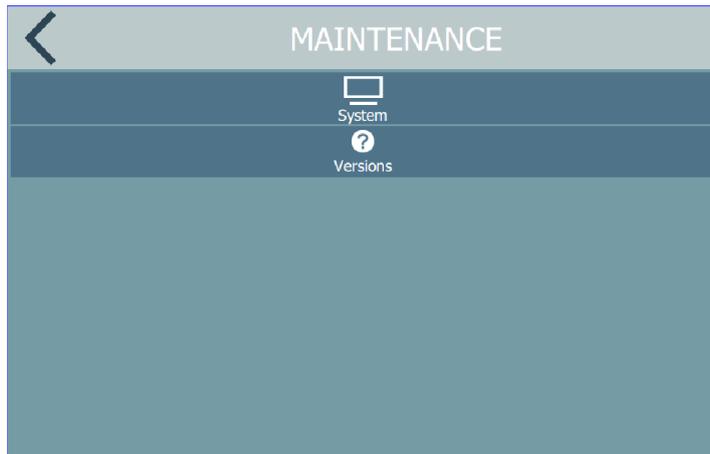
Отворете контролния център.



Кликнете върху тази икона.



Кликнете върху тази икона.



Кликнете върху Система > USB ключ > Съхрани.

Възстановяване на фабричните настройки



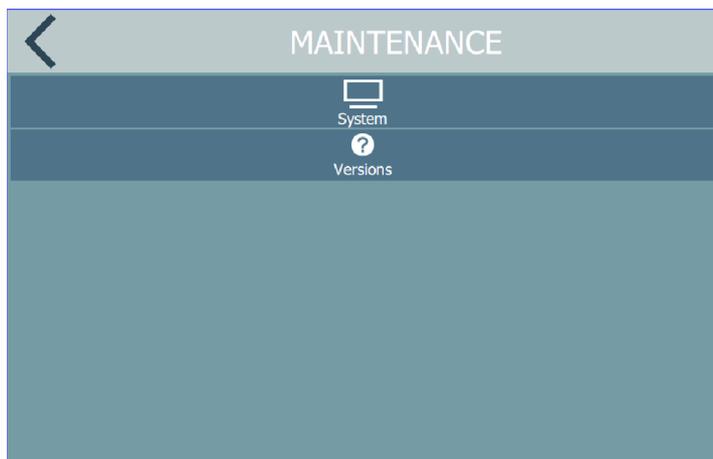
Отворете контролния център.



Кликнете върху тази икона.



Кликнете върху тази икона.



Кликнете върху Система > Възстановяване на фабричните настройки.



Изскачащото съобщение ще Ви попита за потвърждение.
Потупайте **ДА** или **НЕ**.

Обновяване на програмното базово осигуряване

Свържете се с Вашия представител на Desoutter, за да получите последната версия на програмното базово осигуряване.

Копирайте файловете в **корен** или върху USB ключ.
Включете USB ключа в панела.



Отворете контролния център.



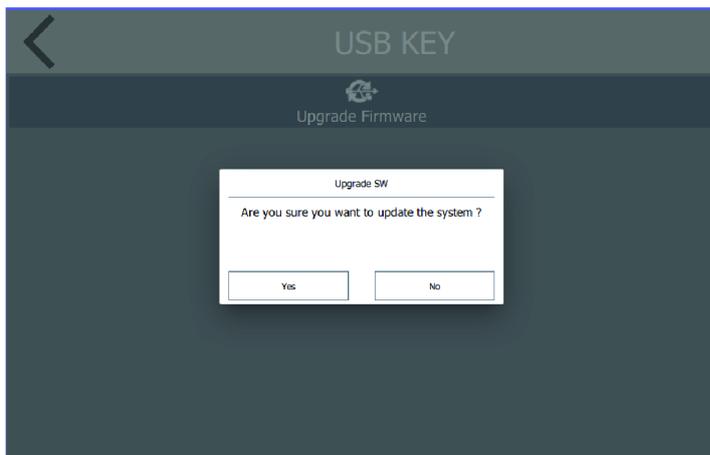
Кликнете върху тази икона.



Кликнете върху тази икона.



Кликнете върху Система > USB ключ > Обновяване на програмното базово осигуряване.

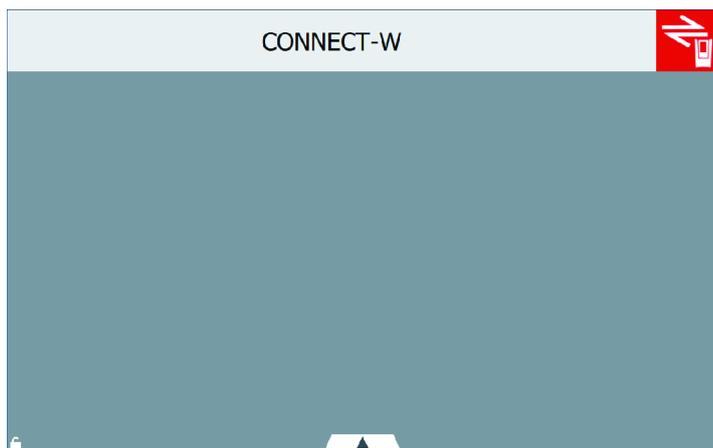


Потупайте Да.

Sight стартира процеса по обновяване.

Показва се лента на напредъка.

Sight се рестартира автоматично.

Ако не се покаже нищо

Иконата горе вдясно е в червен цвят.

Вече не се показва нищо.

Връзката със системата е неизправна.

1. Уверете се, че WI-FI или Ethernet мрежата все още работят.
2. Уверете се, че системата е включена.
3. Кликнете върху иконата горе вдясно за повторно сканиране за системи.
4. Натиснете бутон "Нулиране", за да рестартирате Sight.

Превод на оригиналните инструкции

Основана през 1914 г. и с централа във Франция, компанията Desoutter Industrial Tools е световен водач в електрическите и пневматични инструменти за сглобяване и обслужва широка гама от операции за сглобяване и производство, включително в областите на аерокосмонавтиката, автомобилната промишленост, леки и тежки превозни средства, офроуд превозни средства и обща промишленост.

Desoutter предлага изчерпателна гама от решения - инструменти, услуги и проекти, които отговарят на конкретните потребности на местните и глобални клиенти в над 170 страни.

Компанията проектира, разработва и предоставя иновативни и качествени индустриални инструментални решения, включително въздушни и електрически винтоверти, сложни инструменти за сглобяване, сложни пробивни модули, въздушни мотори и системи за измерване на въртящ момент.

Научете повече на www.desouttertools.com



More Than Productivity